



# TEMPLE CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Committed to 21<sup>st</sup> Century Academic Excellence

## Board of Education Members

Matt W. Smith • Donna Georgino • Mike Lin • Kenneth Knollenberg • Melissa Espinoza

## Superintendent

Dr. Kimberly Fricker

March 13, 2020

Today, Dr. Debra Duardo, the Superintendent of the Los Angeles County Office of Education, has issued a recommendation that all Los Angeles County school districts close out of precaution. At this time, TCUSD does not have any reported cases of COVID-19; however, we will follow Dr. Duardo's request and close all TCUSD schools on Monday, March 16th through April 5th. Because this is not a mandated closure due to a case of COVID-19, our staff will have some access to our campuses and our District Office will have limited hours of operation. We will revisit this decision and send communication periodically regarding any extension of this precautionary closure and pending services.

Please stay tuned for updates via phone, email and [tcusd.net](http://tcusd.net). We wish all students, staff, and families the very best during this trying time.

今天，洛杉矶县教育局局长黛布拉·杜阿尔多博士发布了一项建议，建议洛杉矶县所有学区采取出于预防而关闭学校的措施。到目前为止，天普学区没有任何 COVID-19 病例报告。但是我们将按照杜阿尔多博士的要求，在 3 月 16 日至 4 月 5 日星期一关闭所有天普学区辖区内的学校。这不是由于 COVID-19 病例而采取的强制型关闭，我们的工作人员依旧可以进入校园，学区办公楼也采取限时办公时间制。我们将随时复审这一决定，并就这一预防性关闭措施和未来未决定的服务以及任何延期通知定期发送给家长。

请随时保持您的电话、电子邮件通畅，并登录学区官网 [www.tcusd.net](http://www.tcusd.net) 了解最新情况。在这一特殊时期，我们祝愿所有的学生、员工和家庭一切顺利。

Hoy, la Dra. Debra Duardo, Superintendente de la Oficina de Educación del Condado de Los Ángeles, ha emitido una recomendación para que todos los distritos escolares del Condado de Los Ángeles cierren por precaución. En este momento, TCUSD no tiene ningún caso reportado de COVID-19; sin embargo, seguiremos la solicitud de la Dra. Duardo y cerraremos todas las escuelas de TCUSD el Lunes 16 de Marzo al 5 de Abril. Como no es un cierre obligatorio debido a un caso de COVID-19, nuestro personal tendrá acceso a las escuelas y la oficina del distrito tendrá un horario limitado. Revisaremos esta decisión y enviaremos comunicados periódicamente con respecto a cualquier extensión de este cierre preventivo y otros servicios.

Por favor, manténganse al tanto de las actualizaciones por teléfono, correo electrónico y la página web [tcusd.net](http://tcusd.net). Deseamos a todos los estudiantes, personal y familias lo mejor durante este tiempo difícil.

Sincerely,  
*Kimberly Fricker*  
Kimberly Fricker, Ed.D.  
Superintendent of Schools